32013R0206

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) br. 206/2013

od 11. ožujka 2013.

o provedbi članka 12. stavka 1. Uredbe (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata ili tijela s obzirom na stanje u Iranu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 359/2011 od 12. travnja 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata ili tijela s obzirom na stanje u Iranu ([1]), a posebno njezin članak 12. stavak 1.,

budući da:

(1) Vijeće je 12. travnja 2011. donijelo Uredbu (EU) br. 359/2011.

(2) S obzirom na stalne povrede ljudskih prava u Iranu, u popis osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja određen u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 359/2011 trebalo bi uvrstiti dodatne osobe i dodatni subjekt,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Osobe i subjekt navedeni u Prilogu ovoj Uredbi dodaju se popisu određenom u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 359/2011.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. ožujka 2013.

Za Vijeće
Predsjednica
C. ASHTON

([1]) SL L 100, 14.4.2011., str. 1.

PRILOG

Popis osoba i subjekt iz članka 1.

Osobe

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
1.	RASHIDI AGHDAM, Ali Ashraf		Voditelj zatvora Evin, imenovan oko lipnja/srpnja 2012. Od njegovog imenovanja, uvjeti u zatvoru su se pogoršali, a izvješća spominju sve lošije postupanje prema zatvorenicima. U listopadu 2012. devet zatvorenica započelo je štrajk glađu iz protesta zbog kršenja njihovih prava i nasilnog postupanja od strane zatvorskih čuvara.	12.3.2013.
2.	KIASATI Morteza		Sudac 4. podružnice Revolucionarnog suda u Ahwazu, izrekao je smrtne kazne četvorici arapskih političkih zatvorenika, Tahi Heidarianu, Abbasu Heidarianu, Abd al-Rahmanu Heidarianu (trojica braće) i Aliju Sharifi. Oni su uhićeni, mučeni i obješeni bez provođenja zakonom propisanog postupka. Ti predmeti i neprovođenje zakonom propisanog postupka navedeni su u izvješću posebnog izvjestitelja UN-a za ljudska prava u Iranu od 13.9.2012., izvješću glavnog tajnika UN-a o Iranu od 22.8.2012. i izvješćima različitih nevladinih organizacija.	12.3.2013.
3.	MOUSSAVI, Seyed Mohammad Bagher		Sudac 2. podružnice Revolucionarnog suda u Ahwazu, 17.3.2012. izrekao je smrtne kazne petorici Arapa iz Ahwaza, Mohammadu Aliju Amouriju, Hashemu Sha'baniju Amouriju, Hadiju Rashediju, Sayedu Jaberu Alboshoki, Sayedu Mokhtaru Alboshoki zbog „aktivnosti protiv nacionalne sigurnosti" i „mržnji prema Bogu". Te je kazne potvrdio iranski Vrhovni sud 9.1.2013. Nevladine organizacije izvijestile su da su ta petorica bili pritvoreni bez optužnice preko godine dana, mučeni i osuđeni bez provođenja zakonom propisanog postupka.	12.3.2013.
4.	SARAFRAZ, Mohammad (Dr.) (također poznat kao: Haj-agha Sarafraz)	Datum rođenja: oko 1963. Mjesto rođenja: Teheran Mjesto boravišta: Teheran Mjesto rada: Sjedište IRIB-a i Press TV, Teheran	Voditelj IRIB World Servicea i Press TV-a, odgovoran za sve odluke u vezi s programom. Blisko povezan s državnim sigurnosnim aparatom. Pod njegovim vodstvom, Press TV, zajedno s IRIB-om, surađivala je s iranskim sigurnosnim službama i državnim odvjetnicima i emitirala prisilna priznanja pritvorenika, uključujući priznanje iransko-kanadskog novinara i filmaša Maziara Baharija u tjednoj emisiji „Iran danas". Neovisni regulator za radiodifuziju OFCOM je Press TV kaznio u	12.3.2013.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
			Ujedinjenoj Kraljevini sa 100 000 GBP zbog emitiranja Baharijevog priznanja 2011. koje je snimljeno u zatvoru dok je Bahari bio izložen prijetnjama. Sarafraz je stoga povezan s kršenjem prava na zakonitost postupka i pravedno suđenje.	
5.	JAFARI, Asadollah		Državni odvjetnik u pokrajini Mazandaran, nevladine organizacije izvijestile su da je odgovoran za nezakonita uhićenja i kršenja prava pritvorenika iz Baha'ija od početnog uhićenja do njihovog zadržavanja u samici obavještajnog centra za zadržavanje. Nevladine organizacije dokumentirale su šest konkretnih primjera slučajeva u kojima je prekršen zakonom propisani postupak, uključujući 2011. i 2012.	12.3.2013.
6.	EMADI, Hamid Reza (također poznat kao: Hamidreza Emadi)	Datum rođenja: oko 1973. Mjesto rođenja: Hamedan Mjesto boravišta: Teheran Mjesto rada: Sjedište Press TV, Teheran	Voditelj središnje redakcije vijesti Press TV-a. Odgovoran za proizvodnju i emitiranje prisilnih priznanja pritvorenika, uključujući novinara, političkih aktivista, pripadnika kurdske i arapske manjine, čime su prekršena međunarodno priznata prava na pravedno suđenje i zakonitost postupka. Neovisni regulator za radiodifuziju OFCOM je Press TV kaznio u Ujedinjenoj Kraljevini sa 100 000 GBP zbog emitiranja priznanja iransko-kanadskog novinara i filmaša Maziara Baharija 2011. koje je snimljeno u zatvoru dok je Bahari bio izložen prijetnjama. Nevladine organizacije izvijestile su o daljnjim slučajevima prisilnih priznanja koje je emitirala Press TV. Emadi je stoga povezan s kršenjem prava na zakonitost postupka i pravedno suđenje.	12.3.2013.
7.	HAMLBAR, Rahim		Sudac 1. podružnice Revolucionarnog suda u Tabrizu. Odgovoran za teške kazne izrečene novinarima i pripadnicima azerske etničke manjine te aktivistima za radnička prava, u kojima ih je optužio za špijuniranje, djela protiv nacionalne sigurnosti, propagandu protiv iranskog režima i vrijeđanje vođe Irana. Njegove presude navodno u mnogo slučajeva nisu bile u skladu sa zakonom propisanim postupkom, a pritvorenici su bili prisiljavani na davanje lažnih priznanja. U jednom snažno praćenom predmetu sudjelovalo je 20 humanitarnih radnika dobrovoljaca (koji su pomagali nakon potresa u Iranu u kolovozu 2012.) kojima je izrekao kazne zatvora zato jer su pokušali pomoći žrtvama potresa. Sud je te radnike proglasio krivima zbog „sudjelovanja u okupljanju i prikrivenom dogovaranju za počinjenje kaznenih djela protiv nacionalne sigurnosti."	12.3.2013.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
8.	MUSAVI-TABAR, Seyyed Reza		Voditelj Revolucionarnog državnog odvjetništva u Shirazu. Odgovoran za nezakonita uhićenja i loše postupanje prema političkim aktivistima, novinarima, zagovornicima ljudskih prava, Baha'iji i zatvorenicima savjesti, koji su uznemiravani, mučeni, ispitivani i uskraćen im je pristup odvjetnicima i zakonom propisani postupak. Nevladine organizacije izvijestile su da je Musavi-Tabar potpisao sudske naloge u zloglasnom Centru za zadržavanje br. 100 (zatvor za muškarce), uključujući nalog za trogodišnje zadržavanje baha'ijske zatvorenice Rahe Sabat u samici.	12.3.2013.
9.	KHORAMABADI, Abdolsamad	Voditelj „Komisije za utvrđivanje primjera kažnjivog sadržaja"	Abdolsamad Khoramabadi je voditelj „Komisije za utvrđivanje primjera kažnjivog sadržaja", vladine organizacije koja je zadužena za cenzuru na interetu i kibernetski kriminal. Pod njegovim vodstvom Komisija je definirala „kibernetski kriminal" nizom nejasnih kategorija koje kriminaliziraju stvaranje i objavljivanje sadržaja za koji režim smatra da je neprimjeren. Odgovoran je za represiju i blokadu brojnih oporbenih stranica, elektroničkih novina, blogova, stranica nevladinih organizacija koje se bave ljudskim pravima te Googlea i Gmaila od rujna 2012. On i Komisija aktivno su doprinijeli smrti u pritvoru blogera Sattara Beheshtija u studenome 2012. Komisija koju on vodi tako je izravno odgovorna za sustavna kršenja ljudskih prava, posebno zabranjivanjem i filtriranjem internetskih stranica za javnost te povremeno potpunim onemogućivanjem pristupa Internetu.	12.3.2013.

Subjekti

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
1.	Centar za istraživanje organiziranog kriminala (također poznat kao: Ured za kibernetski kriminal ili Kibernetska policija)	Lokacija: Teheran, Iran Internetska stranica: http://www.cyberpolice.ir	Iranska kibernetska policija je jedinica Policije Islamske Republike Irana, osnovana u siječnju 2011., a vodi ju Esmail Ahmadi-Moqaddam (uvršten na popis). Prema medijskim izvješćima, voditelj policije Ahmadi-Moqaddam naglasio je da će se Kibernetska policija baviti antirevolucionarnim i disidentskim skupinama koje su 2009. iskoristile društvene mreže na Internetu kako bi potakle prosvjede protiv reizbora predsjednika Mahmouda Ahmadinejada.	12.3.2013.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
			U siječnju 2012. Kibernetska policija izdala je nove smjernice za internetske kafiće, prema kojima su korisnici dužni dati osobne informacije koje će šest mjeseci čuvati vlasnici kafića, kao i evidenciju internetskih stranica koje su posjetili. Pravila također zahtijevaju da vlasnici kafića instaliraju internu televiziju, odnosno video nadzor i čuvaju snimke šest mjeseci. Na temelju tih novih pravila mogu nastati kontrolne knjige koje državna tijela mogu koristiti kako bi pronašla aktiviste ili bilo koga za koga se smatra da je prijetnja nacionalnoj sigurnosti. U lipnju 2012. iranski mediji izvijestili su da će Kibernetska policija pokrenuti oštre mjere protiv virtualnih privatnih mreža (VPN). Kibernetska policija je 30. listopada 2012. uhitila blogera Sattara Beheshtija (navodno bez naloga) zbog „djela protiv nacionalne sigurnosti na društvenim mrežama i Facebooku.” Beheshti je na svom blogu kritizirao iransku vladu. Beheshti je 3. studenoga pronađen mrtav u svojoj zatvorskoj ćeliji te se vjeruje da je bio mučen do smrti od strane tijela Kibernetske policije.	